



Nº 002

Valparaíso, 14 de septiembre de 2017.

En la **Tercera Sesión Extraordinaria** de Concejo Municipal, con el voto a favor de los Concejales Sr. Marcelo Barraza Vivar, Sr. Eugenio Trincado Suarez, Sr. Luis Soto Ramirez, Sr. Yuri Zuñiga Zuñiga, Sr. Iván Vuskovic Villanueva, Sra. Ruth Cáceres Cortes; y con la ausencia del Alcalde, señor Jorge Sharp Fajardo; y de los Concejales Sr. Carlos Bannen González, Sr. Daniel Morales Escudero, Srta. Zuliana Araya Gutiérrez, Sr. Claudio Reyes Stevens; se adoptó el siguiente:

**ACUERDO**

**APROBAR**, modificación presupuestaria presentada por SECPLA en Memo Nº 377 de 13 de septiembre de 2017, en miles de pesos como a continuación se señala:

<b>INGRESOS</b>			
<b>CUENTA</b>	<b>DENOMINACION</b>	<b>AUMENTA</b>	<b>DISMINUYE</b>
115-03-02-001-001-000	DE BENEFICIO MUNICIPAL	\$ 140,000,000	
115-03-02-001-002-000	DE BENEFICIO FONDO COMÚN MUNICIPAL	\$ 200,000,000	
115-05-01-001-000-000	DONACIONES SECTOR PRIVADO	\$ 13,200,000	
115-08-02-002-002-000	MULTAS ART 14 Nº6 INC 2 LEY 18695 MULTAS TAG	\$ 20,000,000	
115-08-02-003-000-000	MULTAS LEY DE ALCOHOLES - DE BENEFICIO MUNICIPAL	\$ 4,000,000	
115-08-02-004-000-000	MULTAS LEY DE ALCOHOLES - DE BENEFICIO SERVICIOS DE SALUD	\$ 3,000,000	
115-08-02-005-000-000	REGISTRO DE MULTAS DE TRÁNSITO NO PAGADAS - DE BENEFICIO MUNICIPAL	\$ 3,500,000	
115-08-02-006-000-000	REGISTRO DE MULTAS DE TRÁNSITO NO PAGADAS - DE BENEFICIO OTRAS MUNICIPALIDADES	\$ 43,000,000	
115-08-04-001-000-000	ARANCEL AL REGISTRO DE MULTAS DE TRÁNSITO NO PAGADAS	\$ 4,000,000	
115-08-99-001-000-000	DEVOLUCIONES Y REINTEGROS NO PROVENIENTES DE IMPUESTOS	\$ 159,561,000	
115-10-01-000-000-000	TERRENOS	\$ 795,000	
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 591,056,000</b>	<b>\$ -</b>



I. MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO  
Secretaría Municipal

GASTOS			
CUENTA	DENOMINACION	AUMENTA	DISMINUYE
215-21-02-000-000-000	PERSONAL A CONTRATA	\$ 400,000,000	
215-21-04-004-000-000	PRESTACIONES DE SERVICIOS EN PROGRAMAS COMUNITARIOS	\$ 159,561,000	
215-22-01-002-001-000	PARA ANIMALES	\$ 6,000,000	
215-22-02-002-000-000	VESTUARIO, ACCESORIOS Y PRENDAS DIVERSAS	\$ 4,420,000	
215-22-02-003-000-000	CALZADO	\$ 340,000	
215-22-03-002-001-000	PARA MAQUINARIAS, EQUIPOS DE PRODUCCIÓN, TRACCIÓN Y ELEVACIÓN	\$ 140,000	
215-22-04-001-001-000	MATERIALES DE OFICINA	\$ 1,000,000	
215-22-04-009-000-000	INSUMOS, REPUESTOS Y ACCESORIOS COMPUTACIONALES	\$ 11,000,000	
215-22-04-012-001-000	OTROS MATERIALES, REPUESTOS Y ÚTILES DIVERSOS	\$ 20,500,000	
215-22-04-013-000-000	EQUIPOS MENORES	\$ 3,200,000	
215-22-04-014-001-000	PRODUCTOS ELABORADOS DE CUERO CAUCHO Y PLÁSTICO	\$ 25,000,000	
215-22-05-004-000-000	CORREO	\$ 2,000,000	
215-22-07-001-001-000	SERVICIOS DE PUBLICIDAD	\$ 3,200,000	
215-22-07-002-001-000	SERVICIOS DE IMPRESIÓN	\$ 3,000,000	
215-22-08-004-000-000	SERVICIOS DE MANTENCIÓN DE ALUMBRADO PÚBLICO	\$ 320,000,000	
215-22-08-007-001-000	PASAJES, FLETES Y BODEGAJES	\$ 500,000	
215-22-08-011-001-000	SERVICIOS DE PRODUCCIÓN Y DESARROLLO DE EVENTOS	\$ 3,000,000	
215-22-11-002-000-000	CURSOS DE CAPACITACIÓN	\$ 8,000,000	
215-22-11-003-000-000	SERVICIOS INFORMÁTICOS	\$ 1,500,000	
215-22-12-002-001-000	GASTOS MENORES	\$ 500,000	
215-24-01-002-000-000	EDUCACIÓN - PERSONAS JURÍDICAS PRIVADAS, ART. 13, D.F.L. Nº 1, 3063/80	\$ 80,000,000	
215-24-01-007-000-000	ASISTENCIA SOCIAL A PERSONAS NATURALES	\$ 13,200,000	
215-24-03-002-001-000	MULTA LEY DE ALCOHOLES	\$ 3,000,000	
215-24-03-090-001-000	APORTE AÑO VIGENTE	\$ 200,000,000	
215-24-03-092-002-000	Multas art. 14 Nº6 Inc. 2 Ley 18695- Multas Tag	\$ 20,000,000	
215-24-03-100-000-000	A OTRAS MUNICIPALIDADES	\$ 78,000,000	
215-26-01-000-000-000	DEVOLUCIONES	\$ 100,000,000	
215-29-05-999-001-000	OTRAS MÁQUINAS Y EQUIPOS	\$ 700,000	
215-22-04-007-000-000	MATERIALES Y ÚTILES DE ASEO		\$ 5,621,000
215-22-06-002-001-000	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS		\$ 250,000,000
215-22-08-999-001-000	OTROS SERVICIOS GENERALES		\$ 21,000,000
215-22-09-003-001-000	ARRIENDO DE VEHÍCULOS		\$ 300,000,000
215-22-09-005-000-000	ARRIENDO DE MÁQUINAS Y EQUIPOS		\$ 160,000,000
215-22-09-006-000-000	ARRIENDO DE EQUIPOS INFORMÁTICOS		\$ 8,000,000
215-24-01-001-000-000	FONDOS DE EMERGENCIA		\$ 3,500,000
215-22-07-001-001-000	SERVICIOS DE PUBLICIDAD		\$ 15,000,000
215-31-02-004-100-000	OBRAS CIVILES PENDIENTES		\$ 45,545,000
215-31-02-004-156-797	REPARACIÓN ELECTROMECÁNICA ASCENSOR CONCEPCIÓN		\$ 49,454,000
215-31-02-004-156-808	CONSTRUCCIÓN PLAZA LA TORTUGA		\$ 3,585,000
215-31-02-004-161-601	OBRAS BASICAS		\$ 15,000,000
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,467,761,000</b>	<b>\$ 876,705,000</b>



CREAR Y SUPLEMENTAR		
215-31-02-004-169-007	INSTALACION PASTO SINTETICO CANCHA PAÑO 1 PLACILLA	\$ -83,849,000
215-31-02-004-154-005	MEJORAMIENTO CANCHA EL TORDO	\$ 8,304,000
215-31-02-004-154-018	MEJORAMIENTO ESPACIOS PUBLICOS, BANDEJON CENTRAL AV. BRASIL.	\$ 2,545,000
215-31-02-004-179-017	HABILITACION PARQUEADERO MUNICIPAL	\$ 70,000,000
215-31-02-004-179-018	MUESTRA DE PIEZAS ASCENSOR EL PERAL	\$ 3,000,000
<b>SUBTOTAL</b>		<b>\$ 83,849,000</b>

**RESUMEN:**

	INGRESOS	GASTOS		
VIGENTE	\$ 70,888,102,472	\$ 70,888,102,472		
AUMENTA	\$ 591,056,000	\$ 1,467,761,000	MODIFICACION	PRESUPUESTO FINAL
DISMINUYE	\$ -	\$ 876,705,000		
<b>FINAL</b>	<b>\$ 71,479,158,472</b>	<b>\$ 71,479,158,472</b>	<b>\$ 591,056,000</b>	<b>\$ 71,479,158,472</b>

Lo transcribo a Ud., para su conocimiento y fines pertinentes.



*Susana Berrueta*  
**SUSANA BERRUETA DEL POZO**  
Secretaria Municipal (S)

Distribución:  
Adm. Municipal  
Gabinete  
DAJ  
DAF  
Control  
Sec. Mun.  
MBV/SBDP/cc *[Signature]*





N° 003

Valparaíso, 14 de septiembre de 2017.

En la **Tercera Sesión Extraordinaria** de Concejo Municipal, con el voto a favor de los Concejales Sr. Marcelo Barraza Vivar, Sr. Daniel Morales Escudero, Sr. Eugenio Trincado Suarez, Sr. Luis Soto Ramirez, Sr. Yuri Zuñiga Zuñiga, Sr. Iván Vuskovic Villanueva, Sra. Ruth Cáceres Cortes; y con la ausencia del Alcalde, señor Jorge Sharp Fajardo; y de los Concejales Sr. Carlos Bannen González, Srta. Zuliana Araya Gutiérrez, Sr. Claudio Reyes Stevens; se adoptó el siguiente:

### ACUERDO

**MODIFICAR**, Acuerdo N° 105 adoptado en Décima Sexta Sesión Ordinaria de fecha 14 de junio de 2017 en orden a: **OTORGAR**, subvención y transferencia para la realización de la Fiesta de San Pedro de 2017 por un total de \$ 6.000.000 (seis millones de pesos) destinadas a cada una de las tres caletas:

- Sindicato de Trabajadores Independientes de la Pesca Artesanal, Buzos Mariscadores y actividades conexas de Caleta Laguna Verde. Rut 72.486.000-1. Monto de la subvención: \$ 1.500.000 (Un millón y medio de pesos)
- Sindicato de Trabajadores Independientes Pescadores Artesanales de Caleta Diego Portales de Valparaíso. Rut 71.021.100-0. Monto de la Subvención: \$ 2.250.000 (dos millones doscientos cincuenta mil pesos)
- Sindicato de Trabajadores Independientes Pescadores Caleta El Membrillo. Rut 71.577.000-8. Monto de la Subvención: \$ \$ 2.250.000 (dos millones doscientos cincuenta mil pesos)

Se deja constancia que para efectos de la rendición de cuentas de las subvenciones otorgadas se aplicará lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 13 de la resolución 30 de 2015 de la Contraloría General de la República, en orden a permitir que en casos calificados, puedan incluirse en la rendición de cuentas gastos ejecutados con anterioridad a la total tramitación, siempre que existan razones de continuidad o buen servicio, las que deberán constar en el instrumento que dispone la entrega de los recursos.

Lo transcribo a Ud., para su conocimiento y fines pertinentes.



*Susana Berrueta*  
**SUSANA BERRUETA DEL POZO**  
Secretaria Municipal (S)

Distribución:  
Adm. Municipal  
Gabinete  
DAJ  
DAF  
Control  
Sec. Mun.  
MBV/SBDP/ccg



N° 004

Valparaíso, 14 de septiembre de 2017.

En la **Tercera Sesión Extraordinaria** de Concejo Municipal, con el voto a favor de los Concejales Sr. Marcelo Barraza Vivar, Sr. Daniel Morales Escudero, Srta. Zuliana Araya Gutiérrez, Sr. Eugenio Trincado Suarez, Sr. Luis Soto Ramirez, Sr. Yuri Zuñiga Zuñiga, Sr. Iván Vuskovic Villanueva, Sra. Ruth Cáceres Cortes; y con la ausencia del Alcalde, señor Jorge Sharp Fajardo; y de los Concejales Sr. Carlos Bannen González, Sr. Claudio Reyes Stevens; se adoptó el siguiente:

### ACUERDO

**OTORGAR**, subvención y transferencia de \$ 2.100.000 a nombre del Sindicato de Pescadores Caleta El Membrillo para la actividad denominada "Fogata del Pescador 2017".

Se deja constancia que para efectos de la rendición de cuentas de las subvenciones otorgadas se aplicará lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 13 de la resolución 30 de 2015 de la Contraloría General de la República, en orden a permitir que en casos calificados, puedan incluirse en la rendición de cuentas gastos ejecutados con anterioridad a la total tramitación, siempre que existan razones de continuidad o buen servicio, las que deberán constar en el instrumento que dispone la entrega de los recursos.

Lo transcribo a Ud., para su conocimiento y fines pertinentes.



*Susana Berrueta*  
**SUSANA BERRUETA DEL POZO**  
Secretaria Municipal (S)

Distribución:  
Adm. Municipal  
Gabinete  
DAJ  
DAF  
Control  
Sec. Mun.  
MBV/SBDP/ccc